

8]Y `VYghYb `GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb `]b
: f]YXVYf[`fk YggYbŁ!`9]b `F Y]gYZØ\ fYf

9]bn][Ufh][Y`GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb `]b` : f]YXVYf[`fk YggYbŁ
: f]YXVYf[`]gh`Y]bY`k i bXYfgWŁÖbY`GhUXh`ja `6i bXYg`UbX
<YggYb`i bX`Y]b `VY`]YVhYg`N]Y`ZØf`Hci f]ghYb" `8]Y`GhUXh`\Uh
Y]bY`Ub[Y` ; YgWŁ]WŁhY`i bX`Y]bY`J]Y`nU\`j cb
GY\Ybgk ØfX][_Y]hYbž`X]Y`g]WŁ`c`bYbž`VYgi WŁh`ni`k YfXYb"
Jcb`\]ghcf]gWŁYb` ; YVÄi XYb`V]g`\]b`ni`gWŁÖbYb
@UbXgWŁUZhYb`i bX`]bhYfYggUbhYb`?i`hi fUhhfU_h]cbYb`
: f]YXVYf[`Uh`U`Yg`ni`V]YhYb" <]Yf`]gh`Y]b`_i fnYf` , VYfV`]WŁ
ØVYf`X]Y`VYghYb`GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb `]b` : f]YXVYf["
<]ghcf]gWŁY` ; YVÄi XY` : f]YXVYf[`]gh`Y]bY`U`hY`GhUXh`a`]h
j]Y`Yb`\]ghcf]gWŁYb` ; YVÄi XYbž`X]Y`Y]bYb`6Ygi WŁ`k Yfh`g]bX`
9]bYg`XYf`Ä`hYghYb` ; YVÄi XY`XYf`GhUXh`]gh`X]Y` : f]YXVYf[Yf
6i f[ž`X]Y`ja` %(`" >U\`f`i bXYfh`YfVUi h`k`i fXY" <Yi hY`]gh`X]Y`
6i f[/ Ua`d`^Y`d/



: f]YXVYf[

9]bn][Ufh][Y`GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb`]b

: f]YXVYf[`fk YggYbŁ

: f]YXVYf[`]gh`Y]bY`k i bXYfgWŁObY`GhUXh`a`6i bXYg`UbX`<YggYb
i bX`Y]b`VY`]YVhYg`N]Y`ZØf`Hci f]ghYb`"8]Y`GhUXh`\Uh`Y]bY`Ub[Y
; YgWŁ]WŁhY`i bX`Y]bY`J]Y`nU\`j cb`GY\Ybgk ØfX][_Y]hYbž`X]Y`g]WŁ
`c\`bYbž`VYgi WŁh`ni`k YfXYb`"J cb`\]ghcf]gWŁYb`; YVÅi XYb`V]g`\]b
ni`gWŁObYb`@UbXgWŁUZhYb`i bX`]bhYfYggUbhYb`?i`hi fUhhfU_h]cbYb`
: f]YXVYf[`U`h`U`Yg`ni`V]YhYb`"<]Yf`]gh`Y]b`_i fnYf`, VYfV`]W_ØVYf
X]Y`VYghYb`GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb`]b : f]YXVYf["

<]ghcf]gWŁY`; YVÅi XY

: f]YXVYf[`]gh`Y]bY`U`hY`GhUXh`a`]h]`]Y`Yb`\]ghcf]gWŁYb`; YVÅi XYbž
X]Y`Y]bYb`6Ygi WŁ`k Yfh`g]bX`"9]bYg`XYf`Å`hYghYb`; YVÅi XY`XYf
GhUXh`]gh`X]Y : f]YXVYf[Yf`6i f[ž`X]Y`]a`%(`"Ť\`f\`i bXYfh`YfVUi h
k i fXY`"<Yi hY`]gh`X]Y`6i f[`Y]b`VY`]YVhYg`N]Y`ZØf`Hci f]ghYbž`X]Y`X]Y
U`hY`5fWŁ]hY`_hi f`i bX`X]Y`gWŁObY`5i gg]WŁh`ØVYf`X]Y`GhUXh`[Yb]Y»Yb
k c`Yb`"9]b`k`Y]hYfYg`]bhYfYggUbhYg`\]ghcf]gWŁYg`; YVÅi XY`]gh`X]Y
?]fWŁY`Gh`"Ť_cVž`X]Y`]a`%(`"Ť\`f\`i bXYfh`YfVUi h`k i fXY`"8]Y`?]fWŁY
]gh`Y]b`k i bXYfgWŁObYg`6Y]gd]Y`ZØf`[ch]gWŁY`5fWŁ]hY`_hi f`i bX`]gh
Y]b`k]WŁh][Yg`K U\fnY]WŁYb`XYf`GhUXh`

? i`hi fUhhfU_h]cbYb

: f]YXVYf[`]gh`Ui WŁ`Y]b`NYbhfi a`ZØf`?i`hi f`i bX`?i bgh`"8Ug
GhUXha`i gYi a`]gh`Y]b`A i gg`ZØf`U`Yž`X]Y`a`Y\`f`ØVYf`X]Y`; YgWŁ]WŁhY
XYf`GhUXh`YfZU`fYb`a`ØWŁhYb`"8Ug`A i gYi a`VY\YfVYf[h`Y]bY
J]Y`nU\`j cb`?i bghk Yf`_Ybž`X]Y`X]Y`; YgWŁ]WŁhY`i bX`?i`hi f`XYf
GhUXh`k]XYfgd]Y[Y`b`"9]b`k`Y]hYfYg`VY`]YVhYg`N]Y`]gh`XUg
: f]YXVYf[Yf`H\YUhYfž`XUg`Y]bY`J]Y`nU\`j cb`5i ZØ\fi b[Yb`i bX
J YfUbghU`hi b[Yb`V]YhYh`

@UbXgWŁUZh`]WŁY`GY\Ybgk ØfX][_Y]hYb

: f]YXVYf[`]gh`Ui WŁ`Y]b`k i bXYfVUfYf`Cfhž`i a`X]Y`BUhi f`ni
[Yb]Y»Yb`"9]bYg`XYf`VY`]YVhYghYb`N]Y`Y`]gh`XYf : f]YXVYf[Yf`GYYž

XYf`Y]b`k i bXYfgWÅ ÒbYf`C fh`]ghž`i a `ni `Ub[Y`bž`ni `gWÅ k]a a Yb
cXYf`Y]bZUWÅ `bi f`X]Y`5i gg]WÅ h`ni `[Yb]Y» Yb"9]b`k Y]hYfYg
VY`]YVhYg`N]Y`]gh`XYf` : f]YXVYf[Yf`K U`Xž`XYf`j]Y`Y`K UbXYfk Y[Y
i bX`5i gg]WÅ hgd i b_hY`V]YhYh"

; Ughfcbca]gWÅ Y`9f`YVb]ggY

: f]YXVYf[`]gh`Ui WÅ `Y]b`DUfUX]Yg`ZØf` : Y]bgWÅ a YW_Yf"9g`[]Vh`j]Y`Y
F YghUi fUbhgž`X]Y`Y]bY`J]Y`nUÅ`j cb ; Yf]WÅ hYb`UbV]YhYbž`j cb
hfUX]h]cbY`Yb`Ygg]gWÅ Yb` ; Yf]WÅ hYb`V]g`\\b`ni `]bhYfbUh]cbU`Yb
GdYn]U`]hÅhYb"9g`[]Vh`Ui WÅ `Y]bY`J]Y`nUÅ`j cb`7UZÅgž`X]Y`YW_YfY
?i WÅ Yb`i bX`?UZZY`UbV]YhYb"

: Un]h

: f]YXVYf[`]gh`Y]bY`k i bXYfgWÅ ÒbY`GhUXh`a]h`Y]bYf`J]Y`nUÅ`j cb
GY`Yb`gk ØfX][_Y]hYbž`X]Y`Y]bYb`6Ygi WÅ `k Yfh`g]bX"J cb
\\]ghcf]gWÅ Yb` ; YVÅi XYb`V]g`\\b`ni `gWÅ ÒbYb`@UbXgWÅ UZhYb`i bX
]bhYfYggUbhYb`?i `hi fUhhfU_h]cbYb` : f]YXVYf[`\\Uh`U`Yg`ni `V]YhYb"
9g`]gh`Y]b`dYfZY_hYg`N]Y`ZØf`U`Yž`X]Y`X]Y`GWÅ Òb`Y]h`< YggYbg
Yf`YVYb`a ÒWÅ hYb"

8YhU]`g

6Ygi WÅ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY